



TFO I-39012 Meran, Otto Huber-Straße 74
Tel: +39 0473 200489 Fax: +39 0473 206296
rg.meran@schule.suedtirol.it
www.tfo-meran.it

RG I-39012 Meran, Karl Wolf-Straße 36
Tel: +39 0473 203151/2 Fax: +39 0473 203169
rg.meran@schule.suedtirol.it
www.rg-me.it

AN DEN DIREKTOR

AL DIRIGENTE SCOLASTICO

**Ansuchen wegen Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen während des Unterrichtes
Domanda di un congedo per la partecipazione ai corsi di formazione in servizio**

im Sinne der Art. 395 und 520 L.D. Nr. 297/94 M.R. Nr. 137
vom 18.05.1990, Staatl. Kollektivvertrag 1998-2001 Art. 13;

ai sensi dell'art. 395 e 520 D.L. no. 297/94 M.R. Nr. 137
del 18/05/1990, CCNL 1998-2001 art. 13;

Die unterfertigte Lehrkraft La/il sottoscritto docente		geboren am nata/o il	
wohnhaft in residente a		Lehrperson für insegnante di	
<input type="checkbox"/> Lehrperson mit unbefristeten Auftrag Docente con contratto a tempo indeterminato		<input type="checkbox"/> Lehrperson mit befristeten Auftrag Docente con contratto a tempo determinato	
<input type="checkbox"/> Lehrperson im Berufsbildungsjahr Insegnante nell'anno di formazione			

am - Realgymnasium „Albert Einstein“
- Technologischer Fachoberschule in Meran

presso il - Liceo scientifico “Albert Einstein”
- Istituto Tecnologico a Merano

ersucht

chiede

im Sinne der Art. 395 und 520 L.D. Nr. 297/94 M.R. Nr. 137 vom 18.05.1990, Staatl. Kollektivvertrag 1998-2001 Art. 13; um Teilnahme an der folgenden Fortbildungsveranstaltung:

ai sensi dell'art. 395 e 520 D.L. no. 297/94 M.R. Nr. 137 del 18/05/1990, CCNL 1998-2001 art. 13 la partecipazione al seguente corso di formazione

Datum der Veranstaltung:

Titel der Veranstaltung:

Unterrichtsstunde:

von bis

Tage

vom bis

Anlage:

Data del corso di formazione:

Titolo del corso di formazione:

ore:

von bis

giorni

dal al

Allegato:

Die Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen für Lehrpersonen im Berufsbildungsjahr ist verpflichtend.
Per la partecipazione ai corsi di formazione agli insegnanti spettano 5 giorni per anno scolastico.

La partecipazione ai corsi di formazione per gli insegnanti di prova è d'obbligo.
Für die Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen stehen den Lehrpersonen 5 Tage pro Schuljahr zur Verfügung!

Unterschrift der Lehrperson - firma del insegnante

Datum/data	
------------	--

GESEHEN, GEPRÜFT UND GENEHMIGT VISTO, CONTROLLATO E APPROVATO

DER SCHULDIREKTOR / IL DIRIGENTE SCOLASTICO